

EU DECLARATION OF CONFORMITY .....	2
ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ .....	3
EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ .....	4
EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING .....	5
EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG .....	6
ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ .....	7
DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE .....	8
EÜ VASTAVUSDEKLARATSIOON.....	9
EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS.....	10
DÉCLARATION DE CONFORMITÉ EUROPÉENNE .....	11
IZJAVA O SUKLADNOSTI EU .....	12
EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT .....	13
DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE .....	14
ES ATITIKTIES DEKLARACIJA .....	15
ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA .....	16
DIKJARAZZJONI TAL-KONFORMITÀ TAL-UE .....	17
EU-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING.....	18
EU-SAMSVARSERKLÆRING .....	19
DEKLARACJA ZGODNOŚCI .....	20
CERTIFICADO CE DE CONFORMIDADE .....	21
DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE .....	22
VYHLÁŠENIE O ZHODE EÚ.....	23
IZJAVA ES O SKLADNOSTI .....	24
EU DEKLARACIJA O USKLAĐENOSTI .....	25
EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE .....	26
AB UYUMLULUK BİLDİRİMİ .....	27
ДЕКЛАРАЦИЯ ВІДПОВІДНОСТІ ЄС .....	28
EB-SAMRÆMISYFIRLÝSING .....	29

# EU DECLARATION OF CONFORMITY

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:

Husqvarna AB  
56182 Huskvarna, Sweden  
Phone: +46 36 146500

Husqvarna AB declares that the product described hereafter:

Product: **Hearing Protectors**  
Brand: **Husqvarna**  
Style/Model: **X-SYNC (HP500BT-01, HP500BT-02)**

is in conformity with the following regulations and/or directives:

**Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council of 9 March 2016 on personal protective equipment**

**Directive 2014/53/EU of the European Parliament and of the Council of 16 April 2014 relating to radio equipment**

**Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment**

and is developed and manufactured in compliance with the following harmonized standard(s):

**EN 352-1:2020, EN 352-3:2020, EN 352-4:2020, EN 352-6:2020, EN 352-8:2020, EN 62368-1 :2014+A11:2017, EN 62209-2:2010, EN 62133-2:2017+A1, EN 55032:2015, EN 55032:2015/A11:2020, EN 55035:2017, EN 55035:2017/A11:2020, ETSI EN 301 489-1 v1.9.2 (2011-09), ETSI EN 301 489-17 v3.2.4 (2020-09), ETSI EN 300 328 v2.2.2 (2019-07), ETSI EN 303 345-1 v1.1.1 (2019-06), ETSI EN 303 345-3 v1.1.1 (2021-06), EN 50566:2017**

and is identical to the product which is subject of EU type-examination (module B):

Certificate number: **4322302**

Issued by notified body: **PZTGmbH, Bismarckstr. 264 B, D-26389 Wilhelmshaven, Germany, No. 1974**

is subject to the conformity assessment procedure set out in article 19, module D, Annex VIII of regulation (EU) 2016/425 under the supervision of the notified body: **PZTGmbH, Bismarckstr. 264 B, D-26389 Wilhelmshaven, Germany, No. 1974**

Huskvarna, 15/09/2023



---

Stefan Holmberg  
R&D Director, Technology Management

## ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Тази декларация за съответствие се издава изцяло на отговорност на производителя:

Husqvarna AB  
56182 Huskvarna, Швеция  
Телефон: +46 36 146500

Husqvarna AB декларира, че продуктът, описан по-долу:

Продукт:                           **Устройства за защита на слуха**  
Марка:                               **Husqvarna**  
Стил/Вид/модел:               **X-SYNC (HP500BT-01, HP500BT-02)**

съответства на следните регламенти и/или директиви:

**Регламент (ЕС) № 2016/425 на Европейския парламент и на Съвета от 9 март 2016 година относно личните предпазни средства**

**Директива 2014/53/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 16 април 2014 година във връзка с предоставянето на пазара на радиосъоръжения**

**Директива 2011/65/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 8 юни 2011 година относно ограничението за употребата на определени опасни вещества в електрическото и електронното оборудване**

и е разработен и произведен в съответствие със следния(те) хармонизиран(и) стандарт(и):

**EN 352-1:2020, EN 352-3:2020, EN 352-4:2020, EN 352-6:2020, EN 352-8:2020, EN 62368-1 :2014+A11:2017, EN 62209-2:2010, EN 62133-2:2017+A1, EN 55032:2015, EN 55032:2015/A11:2020, EN 55035:2017, EN 55035:2017/A11:2020, ETSI EN 301 489-1 v1.9.2 (2011-09), ETSI EN 301 489-17 v3.2.4 (2020-09), ETSI EN 300 328 v2.2.2 (2019-07), ETSI EN 303 345-1 v1.1.1 (2019-06), ETSI EN 303 345-3 v1.1.1 (2021-06), EN 50566:2017**

и е идентичен с продукта, който подлежи на изпитване на типа на ЕС (модул B):

Номер на сертификат:                           **4322302**

Издаден от нотифициран орган:           **PZTGmbH, Bismarckstr. 264 B, D-26389 Wilhelmshaven, Germany, No. 1974**

е обект на процедура за оценка на съответствието, определена в член 19, модул D, приложение VIII от Регламент (ЕС) 2016/425 под надзора на нотифицирания орган: **PZTGmbH, Bismarckstr. 264 B, D-26389 Wilhelmshaven, Germany, No. 1974**

## EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Toto prohlášení o shodě je vydáno na výhradní odpovědnost výrobce:

Husqvarna AB  
56182 Huskvarna, Švédsko  
Telefon: +46 36 146500

Společnost Husqvarna AB prohlašuje, že níže popsaný výrobek:

Výrobek: **Ochrana sluchu**  
Značka: **Husqvarna**  
Styl/Model: **X-SYNC (HP500BT-01, HP500BT-02)**

je v souladu s následujícími předpisy a/nebo směrnici:

**Předpis (EU) 2016/425 Evropského parlamentu a Rady ze dne 9. března 2016 o osobních ochranných prostředcích**

**Směrnice 2014/53/EU Evropského parlamentu a Rady ze dne 16. dubna 2014 o rádiových zařízeních**

**Směrnice 2011/65/EU Evropského parlamentu a Rady ze dne 8. června 2011 o omezení používání určitých nebezpečných látek v elektrickém a elektronickém zařízení**

a je navržen a vyroben v souladu s následujícími harmonizovanými normami:

**EN 352-1:2020, EN 352-3:2020, EN 352-4:2020, EN 352-6:2020, EN 352-8:2020, EN 62368-1 :2014+A11:2017, EN 62209-2:2010, EN 62133-2:2017+A1, EN 55032:2015, EN 55032:2015/A11:2020, EN 55035:2017, EN 55035:2017/A11:2020, ETSI EN 301 489-1 v1.9.2 (2011-09), ETSI EN 301 489-17 v3.2.4 (2020-09), ETSI EN 300 328 v2.2.2 (2019-07), ETSI EN 303 345-1 v1.1.1 (2019-06), ETSI EN 303 345-3 v1.1.1 (2021-06), EN 50566:2017**

a je totožný s výrobkem, který je předmětem typové zkoušky EU (modul B):

Číslo osvědčení: **4322302**

Vydal notifikovaný orgán: **PZTGmbH, Bismarckstr. 264 B, D-26389 Wilhelmshaven, Germany, No. 1974**

podléhá postupu posouzení shody stanovenému v článku 19, modul D, příloha VIII předpisu (EU) 2016/425 pod dohledem notifikovaného orgánu: **PZTGmbH, Bismarckstr. 264 B, D-26389 Wilhelmshaven, Germany, No. 1974**

## EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Denne overensstemmelseserklæring er udstedt på producentens eneansvar:

Husqvarna AB  
56182 Huskvarna, Sverige  
Telefon: +46 36 146500

Husqvarna AB erklærer, at produkt beskrevet herefter:

Produkt: **Høreværn**  
Mærke: **Husqvarna**  
Stil/Model: **X-SYNC (HP500BT-01, HP500BT-02)**

er i overensstemmelse med de følgende bestemmelser og/eller direktiver:

**Europa-Parlamentet og Rådets forordning (EU) 2016/425 af 9. marts 2016 om personlige værnemidler**

**Europa-Parlamentet og Rådets direktiv 2014/53/EU af 16. april 2014 om radioudstyr**

**Europa-Parlamentet og Rådets direktiv 2011/65/EU af 8. juni 2011 om begrænsning af anvendelsen af visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstyr**

og er udviklet og fremstillet i overensstemmelse med de følgende harmoniserede standarder:

**EN 352-1:2020, EN 352-3:2020, EN 352-4:2020, EN 352-6:2020, EN 352-8:2020, EN 62368-1 :2014+A11:2017, EN 62209-2:2010, EN 62133-2:2017+A1, EN 55032:2015, EN 55032:2015/A11:2020, EN 55035:2017, EN 55035:2017/A11:2020, ETSI EN 301 489-1 v1.9.2 (2011-09), ETSI EN 301 489-17 v3.2.4 (2020-09), ETSI EN 300 328 v2.2.2 (2019-07), ETSI EN 303 345-1 v1.1.1 (2019-06), ETSI EN 303 345-3 v1.1.1 (2021-06), EN 50566:2017**

og er identisk med det produkt, der er omfattet af EU-typeafprøvning (modul B):

Certifikatnummer: **4322302**

Udstedt af det bemyndigede organ: **PZTGmbH, Bismarckstr. 264 B, D-26389 Wilhelmshaven, Germany, No. 1974**

er genstand for overensstemmelsesvurderingsproceduren, som fremgår af artikel 19, modul D, bilag VIII i bestemmelse (EU) 2016/425 under supervision af det bemyndigende organ: **PZTGmbH, Bismarckstr. 264 B, D-26389 Wilhelmshaven, Germany, No. 1974**

Übersetzung der ursprünglichen Konformitätserklärung:

## EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt:

Husqvarna AB  
56182 Huskvarna, Schweden  
Telefon: +46 36 146500

Husqvarna AB erklärt, dass das nachfolgend beschriebene Produkt:

Produkt: **Gehörschutz**  
Marke: **Husqvarna**  
Stil/Modell: **X-SYNC (HP500BT-01, HP500BT-02)**

nachfolgenden Vorschriften und/oder Richtlinien entspricht:

**Verordnung (EU) 2016/425 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 9. März 2016 über persönliche Schutzausrüstungen**

**Richtlinie 2014/53/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 16. April 2014 über Funkanlagen**

**Richtlinie 2011/65/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten**

und unter Einhaltung der folgenden harmonisierten Norm(en) entwickelt und hergestellt wurde:

**EN 352-1:2020, EN 352-3:2020, EN 352-4:2020, EN 352-6:2020, EN 352-8:2020, EN 62368-1 :2014+A11:2017, EN 62209-2:2010, EN 62133-2:2017+A1, EN 55032:2015, EN 55032:2015/A11:2020, EN 55035:2017, EN 55035:2017/A11:2020, ETSI EN 301 489-1 v1.9.2 (2011-09), ETSI EN 301 489-17 v3.2.4 (2020-09), ETSI EN 300 328 v2.2.2 (2019-07), ETSI EN 303 345-1 v1.1.1 (2019-06), ETSI EN 303 345-3 v1.1.1 (2021-06), EN 50566:2017**

und ist identisch mit dem Produkt, das der EU-Baumusterprüfung unterzogen wird (Modul B):

Zertifikatsnummer: **4322302**

Ausgestellt von benannter Stelle: **PZTGmbH, Bismarckstr. 264 B, D-26389 Wilhelmshaven, Germany, No. 1974**

unterliegt dem Konformitätsbewertungsverfahren gemäß Artikel 19, Modul D, Anhang VIII der Verordnung (EU) 2016/425 unter Aufsicht der benannten Stelle: **PZTGmbH, Bismarckstr. 264 B, D-26389 Wilhelmshaven, Germany, No. 1974**

Μετάφραση της πρωτότυπης δήλωσης συμμόρφωσης

## ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή:

Husqvarna AB  
56182 Huskvarna, Σουηδία  
Τηλέφωνο: +46 36 146500

Η Husqvarna AB δηλώνει ότι το προϊόν που περιγράφεται παρακάτω:

Προϊόν: Προστατευτικά ακοής  
Μάρκα: Husqvarna  
Στυλ/Τύπος/Μοντέλο: X-SYNC (HP500BT-01, HP500BT-02)

συνάδει με τις πιο κάτω κανονισμούς και/ή οδηγίες:

**Κανονισμός (ΕΕ) 2016/425 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και της Επιτροπής της 9 Μαρτίου 2016 για τα μέσα ατομικής προστασίας**

**Οδηγία 2014/53/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και της Επιτροπής της 16 Απριλίου 2014 σχετικά με το ραδιοεξοπλισμό**

**Οδηγία 2011/65/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και της Επιτροπής της 8 Ιουνίου 2011 για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε είδη ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού**

και αναπτύσσεται και κατασκευάζεται σύμφωνα με τις ακόλουθες αρχές:

**EN 352-1:2020, EN 352-3:2020, EN 352-4:2020, EN 352-6:2020, EN 352-8:2020, EN 62368-1 :2014+A11:2017, EN 62209-2:2010, EN 62133-2:2017+A1, EN 55032:2015, EN 55032:2015/A11:2020, EN 55035:2017, EN 55035:2017/A11:2020, ETSI EN 301 489-1 v1.9.2 (2011-09), ETSI EN 301 489-17 v3.2.4 (2020-09), ETSI EN 300 328 v2.2.2 (2019-07), ETSI EN 303 345-1 v1.1.1 (2019-06), ETSI EN 303 345-3 v1.1.1 (2021-06), EN 50566:2017**

και είναι πανομοιότυπο με το προϊόν που αποτελεί αντικείμενο εξέτασης τύπου της ΕΕ (ενότητα Β):

Αριθμός πιστοποιητικού: **4322302**

Εκδίδεται από αρμόδια υπηρεσία: **PZTGmbH, Bismarckstr. 264 B, D-26389 Wilhelmshaven, Germany, No. 1974**

υπόκειται στη διαδικασία αξιολόγησης συμμόρφωσης που προβλέπεται στο άρθρο 19, ενότητα Δ, Παράρτημα VIII του κανονισμού (ΕΕ) 2016/425 υπό την εποπτεία της αρμόδιας υπηρεσίας: **PZTGmbH, Bismarckstr. 264 B, D-26389 Wilhelmshaven, Germany, No. 1974**

## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE

Esta declaración de conformidad se emite bajo la responsabilidad exclusiva del fabricante:

Husqvarna AB  
56182 Huskvarna, Suecia  
Teléfono: +46 36 146500

Husqvarna AB declara que el producto descrito a continuación:

Producto: **Protectores auriculares**  
Marca: **Husqvarna**  
Estilo/Modelo: **X-SYNC (HP500BT-01, HP500BT-02)**

cumple con las siguientes normativas y/o directivas:

**Reglamento (UE) 2016/425 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 9 de marzo de 2016, relativo a los equipos de protección individual**

**Directiva 2014/53/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 16 de abril de 2014, relativa a los equipos radioeléctricos**

**Directiva 2011/65/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 8 de junio de 2011, sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos**

y se desarrolla y fabrica de acuerdo con las siguientes normas armonizadas:

**EN 352-1:2020, EN 352-3:2020, EN 352-4:2020, EN 352-6:2020, EN 352-8:2020, EN 62368-1 :2014+A11:2017, EN 62209-2:2010, EN 62133-2:2017+A1, EN 55032:2015, EN 55032:2015/A11:2020, EN 55035:2017, EN 55035:2017/A11:2020, ETSI EN 301 489-1 v1.9.2 (2011-09), ETSI EN 301 489-17 v3.2.4 (2020-09), ETSI EN 300 328 v2.2.2 (2019-07), ETSI EN 303 345-1 v1.1.1 (2019-06), ETSI EN 303 345-3 v1.1.1 (2021-06), EN 50566:2017**

y es idéntico al producto sujeto a examen de tipo UE (módulo B):

Número de certificado: **4322302**  
Emitido por el organismo notificado: **PZTGmbH, Bismarckstr. 264 B, D-26389 Wilhelmshaven, Germany, No. 1974**

está sujeto al procedimiento de evaluación de la conformidad establecido en el artículo 19, módulo D, anexo VIII del reglamento (UE) 2016/425 bajo la supervisión del organismo notificado: **PZTGmbH, Bismarckstr. 264 B, D-26389 Wilhelmshaven, Germany, No. 1974**



## EÜ VASTAVUSDEKLARATSIOON

See vastavusdeklaratsioon on väljastatud tootja ainuvastutusel:

Husqvarna AB  
56182 Huskvarna, Rootsi  
Telefon: +46 36 146500

Husqvarna AB kinnitab, et järgnevalt kirjeldatud toode:

toode: **Kõrvaklapid**  
tootemark: **Husqvarna**  
Stiil/Mudel: **X-SYNC (HP500BT-01, HP500BT-02)**

vastab järgmistele määrustele ja/või direktiividele:

**Euroopa Parlamendi ja nõukogu 9. märtsi 2016. aasta määrus (EL) 2016/425 isikliku kaitsevarustuse kohta**

**Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. aprilli 2014. aasta direktiiv 2014/53/EL raadioseadmete kohta**

**Euroopa Parlamendi ja nõukogu 8. juuni 2011. aasta direktiiv 2011/65/EL ohtlike ainete kasutamise piiramise kohta elektri- ja elektroonikaseadmetes**

ning see on välja töötatud ja toodetud kooskõlas järgmiste ühtlustatud standardi(te)ga:

**EN 352-1:2020, EN 352-3:2020, EN 352-4:2020, EN 352-6:2020, EN 352-8:2020, EN 62368-1 :2014+A11:2017, EN 62209-2:2010, EN 62133-2:2017+A1, EN 55032:2015, EN 55032:2015/A11:2020, EN 55035:2017, EN 55035:2017/A11:2020, ETSI EN 301 489-1 v1.9.2 (2011-09), ETSI EN 301 489-17 v3.2.4 (2020-09), ETSI EN 300 328 v2.2.2 (2019-07), ETSI EN 303 345-1 v1.1.1 (2019-06), ETSI EN 303 345-3 v1.1.1 (2021-06), EN 50566:2017**

ja on identsed tootele, mis allub EL-i tüübiuuringutele (moodul B):

Sertifikaadi number: **4322302**

Väljaandja teavitatud asutus: **PZTGmbH, Bismarckstr. 264 B, D-26389 Wilhelmshaven, Germany, No. 1974**

kehtib vastavushindamise teavitatud asutuse järelevalve all tehtud menetlus, mis on sätestatud määruse (EL) 2016/425 19. artiklis, moodulis D, VIII lisas: **PZTGmbH, Bismarckstr. 264 B, D-26389 Wilhelmshaven, Germany, No. 1974**

## EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla:

Husqvarna AB  
56182 Huskvarna, Ruotsi  
Puhelin: +46 36 146500

Husqvarna AB vakuuttaa, että seuraava tuote:

Tuote: **Kuulonsuojaimet**  
Merkki: **Husqvarna**  
Tyyli/Malli: **X-SYNC (HP500BT-01, HP500BT-02)**

vastaa seuraavia määräyksiä ja/tai direktiivejä:

**Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EU) 2016/425, annettu 9 päivänä maaliskuuta 2016, henkilösuojaimista**

**Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2014/53/EU, annettu 16 päivänä huhtikuuta, 2014 radiolaitteista**

**Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2011/65 /EU, annettu 8 päivänä kesäkuuta, 2011 tiettyjen vaarallisten aineiden käytön rajoittamisesta sähkö- ja elektroniikkalaitteissa**

ja on kehitetty ja valmistettu seuraavien yhdenmukaistettujen standardien mukaisesti:

**EN 352-1:2020, EN 352-3:2020, EN 352-4:2020, EN 352-6:2020, EN 352-8:2020, EN 62368-1 :2014+A11:2017, EN 62209-2:2010, EN 62133-2:2017+A1, EN 55032:2015, EN 55032:2015/A11:2020, EN 55035:2017, EN 55035:2017/A11:2020, ETSI EN 301 489-1 v1.9.2 (2011-09), ETSI EN 301 489-17 v3.2.4 (2020-09), ETSI EN 300 328 v2.2.2 (2019-07), ETSI EN 303 345-1 v1.1.1 (2019-06), ETSI EN 303 345-3 v1.1.1 (2021-06), EN 50566:2017**

ja että, se on identtinen EU-tyyppitarkastuksen (moduuli B) mukaisen tuotteen kanssa:

Sertifikaatin numero: **4322302**

Myöntänyt tarkastuslaitos: **PZTGmbH, Bismarckstr. 264 B, D-26389 Wilhelmshaven, Germany, No. 1974**

on asetuksen (EU) 2016/425 19 artiklan, D-moduulin liitteen VIII mukaisen vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyn alainen ilmoitetun laitoksen valvonnassa: **PZTGmbH, Bismarckstr. 264 B, D-26389 Wilhelmshaven, Germany, No. 1974**

## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ EUROPÉENNE

Cette déclaration de conformité est émise sous la seule responsabilité du fabricant :

Husqvarna AB  
56182 Huskvarna, la Suède  
Téléphone: +46 36 146500

Husqvarna AB déclare que le produit décrit ci-après :

Produit : **Protège-oreilles**  
Marque : **Husqvarna**  
Style/Modèle : **X-SYNC (HP500BT-01, HP500BT-02)**

est conforme aux réglementations et/ou directives suivantes :

**Règlement (UE) 2016/425 du Parlement européen et du Conseil du 9 mars 2016 relatif aux équipements de protection individuelle**

**Directive 2014/53/UE du Parlement européen et du Conseil du 16 avril 2014 relative aux équipements radioélectriques**

**Directive 2011/65/UE du Parlement européen et du Conseil du 8 juin 2011 relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques**

et a été conçu et fabriqué conformément à la/aux norme(s) harmonisée(s) suivante(s) :

**EN 352-1:2020, EN 352-3:2020, EN 352-4:2020, EN 352-6:2020, EN 352-8:2020, EN 62368-1 :2014+A11:2017, EN 62209-2:2010, EN 62133-2:2017+A1, EN 55032:2015, EN 55032:2015/A11:2020, EN 55035:2017, EN 55035:2017/A11:2020, ETSI EN 301 489-1 v1.9.2 (2011-09), ETSI EN 301 489-17 v3.2.4 (2020-09), ETSI EN 300 328 v2.2.2 (2019-07), ETSI EN 303 345-1 v1.1.1 (2019-06), ETSI EN 303 345-3 v1.1.1 (2021-06), EN 50566:2017**

et est identique au produit soumis à l'examen de type UE (module B) :

Numéro d'attestation : **4322302**  
Délivrée par l'organisme notifié : **PZTGmbH, Bismarckstr. 264 B, D-26389 Wilhelmshaven, Germany, No. 1974**

est soumis à la procédure d'évaluation de la conformité visée à l'article 19, module D, Annexe VIII du règlement (UE) 2016/425 sous la supervision de l'organisme notifié : **PZTGmbH, Bismarckstr. 264 B, D-26389 Wilhelmshaven, Germany, No. 1974**

## IZJAVA O SUKLADNOSTI EU

Ova izjava o sukladnosti izdana je pod isključivom odgovornošću proizvođača:

Husqvarna AB  
56182 Huskvarna, Švedska  
Telefon: +46 36 146500

Husqvarna AB izjavljuje da je proizvod opisan u nastavku:

Proizvod:	<b>Zaštite sluha</b>
Marka:	<b>Husqvarna</b>
Stil/Model:	<b>X-SYNC (HP500BT-01, HP500BT-02)</b>

u skladu sa sljedećim uredbama i/ili direktivama:

**Uredba (EU) 2016/425** Europskog parlamenta i Vijeća od 9. ožujka 2016. o osobnoj zaštitnoj opremi

**Direktiva 2014/53/EU** Europskog parlamenta i Vijeća od 16. travnja 2014. o usklađivanju zakonodavstava država članica o stavljanju na raspolaganje radijske opreme na tržištu

**Direktiva 2011/65/EU** Europskog parlamenta i Vijeća od 8. lipnja 2011. o ograničenju uporabe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi

te da je razvijen i proizveden u skladu sa sljedećim usklađenim normama:

**EN 352-1:2020, EN 352-3:2020, EN 352-4:2020, EN 352-6:2020, EN 352-8:2020, EN 62368-1 :2014+A11:2017, EN 62209-2:2010, EN 62133-2:2017+A1, EN 55032:2015, EN 55032:2015/A11:2020, EN 55035:2017, EN 55035:2017/A11:2020, ETSI EN 301 489-1 v1.9.2 (2011-09), ETSI EN 301 489-17 v3.2.4 (2020-09), ETSI EN 300 328 v2.2.2 (2019-07), ETSI EN 303 345-1 v1.1.1 (2019-06), ETSI EN 303 345-3 v1.1.1 (2021-06), EN 50566:2017**

identičan proizvodu za koji je obavljeno tipsko ispitivanje u skladu s propisima EU (modul B):

Broj certifikata: **4322302**

Izdalo prijavljeno tijelo: **PZTGmbH, Bismarckstr. 264 B, D-26389 Wilhelmshaven, Germany, No. 1974**

da podliježe postupku ocjenjivanja sukladnosti utvrđenim u članku 19., modulu D, Prilogu VIII. Uredbe (EU) 2016/425 pod nadzorom prijavljenog tijela: **PZTGmbH, Bismarckstr. 264 B, D-26389 Wilhelmshaven, Germany, No. 1974**

## **EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT**

Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó saját felelősségére adja ki:

Husqvarna AB  
56182 Huskvarna, Svédország  
Telefon: +46 36 146500

A Husqvarna AB ezennel kijelenti, hogy az alábbiakban ismertetett termék:

Termék: **Hallásvédők**  
Márka: **Husqvarna**  
Stílus/Modell: **X-SYNC (HP500BT-01, HP500BT-02)**

megfelel a következő rendeleteknek és/vagy irányelveknek:

**Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/425 rendelete (2016. március 9.) az egyéni védőeszközökről**

**Az Európai Parlament és a Tanács 2014/53/EU irányelve (2014. április 16.) a rádióberendezésekről**

**Az Európai Parlament és a Tanács 2011/65/EU irányelve (2011. június 8.) egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való alkalmazásának korlátozásáról**

továbbá hogy a fejlesztése és a gyártása megfelel a következő harmonizált szabvány(ok)nak:

**EN 352-1:2020, EN 352-3:2020, EN 352-4:2020, EN 352-6:2020, EN 352-8:2020, EN 62368-1 :2014+A11:2017, EN 62209-2:2010, EN 62133-2:2017+A1, EN 55032:2015, EN 55032:2015/A11:2020, EN 55035:2017, EN 55035:2017/A11:2020, ETSI EN 301 489-1 v1.9.2 (2011-09), ETSI EN 301 489-17 v3.2.4 (2020-09), ETSI EN 300 328 v2.2.2 (2019-07), ETSI EN 303 345-1 v1.1.1 (2019-06), ETSI EN 303 345-3 v1.1.1 (2021-06), EN 50566:2017**

és megegyezik az EU-típusvizsgálat (B modul) tárgyát képező termékkel:

Tanúsítványszám: **4322302**

Kiadó bejelentett szervezet: **PZTGmbH, Bismarckstr. 264 B, D-26389 Wilhelmshaven, Germany, No. 1974**

a 2016/425/EU rendelet VIII. mellékletében (D modul, 19. cikk) meghatározott megfelelőségértékelési eljárás alá tartozik a következő bejelentett szerv felügyelete mellett: **PZTGmbH, Bismarckstr. 264 B, D-26389 Wilhelmshaven, Germany, No. 1974**

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la sola responsabilità del produttore:

Husqvarna AB  
56182 Huskvarna, Svezia  
Telefono: +46 36 146500

Husqvarna AB dichiara che il prodotto descritto di seguito:

Prodotto: **Cuffie protettive**  
Marchio: **Husqvarna**  
Style/Modello: **X-SYNC (HP500BT-01, HP500BT-02)**

è conforme ai seguenti regolamenti e/o direttive:

**Regolamento (UE) 425/2016 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 9 marzo 2016, in materia di dispositivi di protezione individuale**

**Direttiva UE 53/2014 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 16 aprile 2014, in materia di apparecchiature radio**

**Direttiva UE 65/2011 del Parlamento europeo e del Consiglio, dell'8 giugno 2011, in materia di restrizioni nell'uso di alcune sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche**

ed è sviluppato e prodotto in conformità ai seguenti standard armonizzati:

**EN 352-1:2020, EN 352-3:2020, EN 352-4:2020, EN 352-6:2020, EN 352-8:2020, EN 62368-1 :2014+A11:2017, EN 62209-2:2010, EN 62133-2:2017+A1, EN 55032:2015, EN 55032:2015/A11:2020, EN 55035:2017, EN 55035:2017/A11:2020, ETSI EN 301 489-1 v1.9.2 (2011-09), ETSI EN 301 489-17 v3.2.4 (2020-09), ETSI EN 300 328 v2.2.2 (2019-07), ETSI EN 303 345-1 v1.1.1 (2019-06), ETSI EN 303 345-3 v1.1.1 (2021-06), EN 50566:2017**

ed è identico al prodotto oggetto di un esame di tipo UE (modulo B):

Numero di certificato: **4322302**  
Rilasciato dall'ente notificato: **PZTGmbH, Bismarckstr. 264 B, D-26389 Wilhelmshaven, Germany, No. 1974**

è soggetto alla procedura di valutazione di conformità definita dall'articolo 19, modulo D, allegato VIII del regolamento UE 425/2016 sotto la supervisione dell'ente notificato: **PZTGmbH, Bismarckstr. 264 B, D-26389 Wilhelmshaven, Germany, No. 1974**

## ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

Už šią atitikties deklaraciją atsako tik gamintojas:

Husqvarna AB  
56182 Huskvarna, Švedija  
Telefonas: +46 36 146500

„Husqvarna AB“ pareiškia, kad toliau aprašytas gaminys:

Gaminys:	<b>Klausos apsaugos priemonės</b>
Prekės ženklas:	<b>Husqvarna</b>
Stilius/Modelis:	<b>X-SYNC (HP500BT-01, HP500BT-02)</b>

atitinka toliau nurodytus reglamentus ir (arba) direktyvas:

**2016 m. kovo 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/425 dėl asmeninių apsauginių priemonių**

**2014 m. balandžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2014/53/ES, susijusi su radijo įrenginiais**

**2011 m. birželio 8 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2011/65/ES dėl tam tikrų pavojingų medžiagų naudojimo elektros ir elektroninėje įrangoje apribojimo**

yra sukurtas bei pagamintas laikantis toliau nurodyto (-ų) darniojo (-ių) standarto (-ų):

**EN 352-1:2020, EN 352-3:2020, EN 352-4:2020, EN 352-6:2020, EN 352-8:2020, EN 62368-1 :2014+A11:2017, EN 62209-2:2010, EN 62133-2:2017+A1, EN 55032:2015, EN 55032:2015/A11:2020, EN 55035:2017, EN 55035:2017/A11:2020, ETSI EN 301 489-1 v1.9.2 (2011-09), ETSI EN 301 489-17 v3.2.4 (2020-09), ETSI EN 300 328 v2.2.2 (2019-07), ETSI EN 303 345-1 v1.1.1 (2019-06), ETSI EN 303 345-3 v1.1.1 (2021-06), EN 50566:2017**

ir yra identiškas gaminiui, kuriam taikomas ES tipo tyrimas (B modulis):

Sertifikato numeris: **4322302**

Išdavė įgaliota organizacija: **PZTGmbH, Bismarckstr. 264 B, D-26389 Wilhelmshaven, Germany, No. 1974**

prižiūrint įgaliotai organizacijai, vadovaujantis reglamento (ES) 2016/425 VIII priedo D modulio 19 straipsniu, atliekama atitikties įvertinimo procedūra: **PZTGmbH, Bismarckstr. 264 B, D-26389 Wilhelmshaven, Germany, No. 1974**

## ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Par šo atbilstības deklarāciju atbild vienīgi ražotājs:

Husqvarna AB  
56182 Huskvarna, Zviedrija  
Telefona numurs: +46 36 146500

Husqvarna AB paziņo, ka turpmāk aprakstītais izstrādājums:

Izstrādājums: **Dzirdes aizsarglīdzekļi**  
Zīmols: **Husqvarna**  
Stils/Modelis: **X-SYNC (HP500BT-01, HP500BT-02)**

atbilst šādām regulām un/vai direktīvām:

**Eiropas Parlamenta un Padomes 2016. gada 9. marta Regula (ES) 2016/425 par individuālo drošības aprīkojumu**

**Eiropas Parlamenta un Padomes 2014. gada 16. aprīļa Direktīva 2014/53/ES par dalībvalstu tiesību aktu saskaņošanu attiecībā uz radioiekārtu pieejamību tirgū**

**Eiropas Parlamenta un Padomes 2011. gada 8. jūnija Direktīva 2011/65/ES par dažu bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu elektriskās un elektroniskās iekārtās**

un ir izstrādāts un ražots atbilstoši tālāk minētajiem saskaņotajiem standartiem:

**EN 352-1:2020, EN 352-3:2020, EN 352-4:2020, EN 352-6:2020, EN 352-8:2020, EN 62368-1 :2014+A11:2017, EN 62209-2:2010, EN 62133-2:2017+A1, EN 55032:2015, EN 55032:2015/A11:2020, EN 55035:2017, EN 55035:2017/A11:2020, ETSI EN 301 489-1 v1.9.2 (2011-09), ETSI EN 301 489-17 v3.2.4 (2020-09), ETSI EN 300 328 v2.2.2 (2019-07), ETSI EN 303 345-1 v1.1.1 (2019-06), ETSI EN 303 345-3 v1.1.1 (2021-06), EN 50566:2017**

un ir identisks izstrādājumam, kam veic ES tipa pārbaudi (B modulis):

Sertifikāta numurs: **4322302**  
Izdevusi pilnvarotā iestāde: **PZTGmbH, Bismarckstr. 264 B, D-26389 Wilhelmshaven, Germany, No. 1974**

un tam jāveic atbilstības novērtēšanas procedūra pilnvarotās iestādes uzraudzībā saskaņā ar Regulas (ES) 2016/425 19. pantu un VIII pielikuma D moduli: **PZTGmbH, Bismarckstr. 264 B, D-26389 Wilhelmshaven, Germany, No. 1974**



## DIKJARAZZJONI TAL-KONFORMITÀ TAL-UE

Din id-dikjarazzjoni ta' konformità tinhareġ taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur:

Husqvarna AB  
56182 Huskvarna, I-Isvezja  
Numru tat-telefon: +46 36 146500

Husqvarna AB tiddikjara li l-prodott deskritt hawn taħt:

Prodott: **Tagħmir Protettiv għas-Smigh**  
Ditta: **Husqvarna**  
Stil/Mudell: **X-SYNC (HP500BT-01, HP500BT-02)**

huwa konformi mar-regolamenti u/jew id-direttivi li ġejjin:

**Ir-Regolament (UE) 2016/425 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Marzu 2016 dwar tagħmir ta' protezzjoni personali**

**Id-Direttiva 2014/53/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' April 2014 relatata ma' tagħmir tar-radju**

**Id-Direttiva 2011/65/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-8 ta' Ġunju 2011 dwar ir-restrizzjoni tal-użu ta' ċerti sustanzi perikolużi fit-tagħmir elettriku u elettroniku**

u huwa żviluppat u mmanifatturat f'konformità mal-istandard(s) armonizzat(i) li ġej(jin):

**EN 352-1:2020, EN 352-3:2020, EN 352-4:2020, EN 352-6:2020, EN 352-8:2020, EN 62368-1 :2014+A11:2017, EN 62209-2:2010, EN 62133-2:2017+A1, EN 55032:2015, EN 55032:2015/A11:2020, EN 55035:2017, EN 55035:2017/A11:2020, ETSI EN 301 489-1 v1.9.2 (2011-09), ETSI EN 301 489-17 v3.2.4 (2020-09), ETSI EN 300 328 v2.2.2 (2019-07), ETSI EN 303 345-1 v1.1.1 (2019-06), ETSI EN 303 345-3 v1.1.1 (2021-06), EN 50566:2017**

u huwa identiku għall-prodott li huwa suġġett għall-eżami tat-tip tal-UE (modulu B):

Numru taċ-ċertifikat: **4322302**  
Maħruġ mill-korp notifikat: **PZTGmbH, Bismarckstr. 264 B, D-26389 Wilhelmshaven, Germany, No. 1974**

huwa suġġett għall-proċedura tal-valutazzjoni tal-konformità stabbilita fl-artikolu 19, modulu D, Anness VIII tar-Regolament (UE) 2016/425 taħt is-sorveljanza tal-korp notifikat: **PZTGmbH, Bismarckstr. 264 B, D-26389 Wilhelmshaven, Germany, No. 1974**

## EU-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING

Deze verklaring van conformiteit wordt afgegeven onder de verantwoordelijkheid van de fabrikant:

Husqvarna AB  
56182 Huskvarna, Zweden  
Telefoon: +46 36 146500

Husqvarna AB verklaart dat het volgende beschreven product:

Product: **Gehoorbeschermers**  
Merk: **Husqvarna**  
Stijl/Model: **X-SYNC (HP500BT-01, HP500BT-02)**

in overeenstemming is met de volgende voorschriften en/of richtlijnen:

**Voorschrift (EU) 2016/425 van het Europese Parlement en van de Raad van 9 maart 2016 inzake persoonlijke beschermingsmiddelen**

**Richtlijn 2014/53/EU van het Europese Parlement en van de Raad van 16 april 2014 in verband met radio-apparatuur**

**Richtlijn 2011/65/EU van het Europese Parlement en van de Raad van 8 juni 2011 inzake de beperking op het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur**

en is ontwikkeld en geproduceerd in overeenstemming met de volgende geharmoniseerde standaard(en):

**EN 352-1:2020, EN 352-3:2020, EN 352-4:2020, EN 352-6:2020, EN 352-8:2020, EN 62368-1 :2014+A11:2017, EN 62209-2:2010, EN 62133-2:2017+A1, EN 55032:2015, EN 55032:2015/A11:2020, EN 55035:2017, EN 55035:2017/A11:2020, ETSI EN 301 489-1 v1.9.2 (2011-09), ETSI EN 301 489-17 v3.2.4 (2020-09), ETSI EN 300 328 v2.2.2 (2019-07), ETSI EN 303 345-1 v1.1.1 (2019-06), ETSI EN 303 345-3 v1.1.1 (2021-06), EN 50566:2017**

en identiek is aan het product dat onderwerp is van EU-typegoedkeuring (module B):

Certificaatnummer: **4322302**

Uitgegeven door de aangemelde instantie: **PZTGmbH, Bismarckstr. 264 B, D-26389 Wilhelmshaven, Germany, No. 1974**

is onderhevig aan de conformiteitsbeoordelingsprocedure uiteengezet in artikel 19, module D, Bijlage VIII van voorschrift (EU) 2016/425 onder het toezicht van de aangemelde instantie: **PZTGmbH, Bismarckstr. 264 B, D-26389 Wilhelmshaven, Germany, No. 1974**

Øversettelse av den originale samsvarserklæringen

## EU-SAMSVARSERKLÆRING

Denne samsvarserklæringen er utgitt på eget ansvar av produsenten:

Husqvarna AB  
56182 Huskvarna, Sverige  
Telefon: +46 36 146500

Husqvarna AB erklærer at produktet med følgende beskrivelse:

Produkt: **Hørselsvern**  
Merke: **Husqvarna**  
Stil/Modell: **X-SYNC (HP500BT-01, HP500BT-02)**

er i overensstemmelse med følgende reguleringer og/eller direktiver:

**Regulering (EU) 2016/425 fra Europaparlamentet og Europarådet av 9. mars 2016 om personlig verneutstyr**

**Direktiv 2014/53/EU fra Europaparlamentet og Europarådet av 16. april 2014 angående radioutstyr**

**Direktiv 2011/65/EU fra Europaparlamentet og Europarådet av 8. juni 2011 om begrensning av bruken av bestemte farlige stoffer i elektrisk og elektronisk utstyr**

og er utviklet og fremstilt i overensstemmelse med følgende harmoniserte standard(er):

**EN 352-1:2020, EN 352-3:2020, EN 352-4:2020, EN 352-6:2020, EN 352-8:2020, EN 62368-1 :2014+A11:2017, EN 62209-2:2010, EN 62133-2:2017+A1, EN 55032:2015, EN 55032:2015/A11:2020, EN 55035:2017, EN 55035:2017/A11:2020, ETSI EN 301 489-1 v1.9.2 (2011-09), ETSI EN 301 489-17 v3.2.4 (2020-09), ETSI EN 300 328 v2.2.2 (2019-07), ETSI EN 303 345-1 v1.1.1 (2019-06), ETSI EN 303 345-3 v1.1.1 (2021-06), EN 50566:2017**

og er identisk med produktet som er underlagt EU-typeprøving (modul B):

Sertifikatnummer: **4322302**  
Utstedt av godkjent organ: **PZTGmbH, Bismarckstr. 264 B, D-26389 Wilhelmshaven, Germany, No. 1974**

er underlagt samsvarsvurderingsprosedyren som er beskrevet i artikkel 19, modul D, Tillegg VIII i regulering (EU) 2016/425 under oppsyn av det godkjente kontrollorganet: **PZTGmbH, Bismarckstr. 264 B, D-26389 Wilhelmshaven, Germany, No. 1974**

## DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Niniejsza deklaracja zgodności zostaje wydana na wyłączną odpowiedzialność producenta:

Husqvarna AB  
56182 Huskvarna, Szwecja:  
Telefon: +46 36 146500

firma Husqvarna AB oświadcza, że produkt opisany poniżej:

Produkt: **Ochronniki słuchu**  
Marka: **Husqvarna**  
Styl/Model: **X-SYNC (HP500BT-01, HP500BT-02)**

jest zgodny z następującymi dyrektywami i innymi przepisami:

**Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 z dnia 9 marca 2016 r. w sprawie środków ochrony indywidualnej**

**Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/53/UE z dnia 16 kwietnia 2014 r. w sprawie urządzeń radiowych**

**Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/65/UE z dnia 8 czerwca 2011 r. w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym**

oraz został opracowany i wyprodukowany zgodnie z następującymi zharmonizowanymi normami:

**EN 352-1:2020, EN 352-3:2020, EN 352-4:2020, EN 352-6:2020, EN 352-8:2020, EN 62368-1 :2014+A11:2017, EN 62209-2:2010, EN 62133-2:2017+A1, EN 55032:2015, EN 55032:2015/A11:2020, EN 55035:2017, EN 55035:2017/A11:2020, ETSI EN 301 489-1 v1.9.2 (2011-09), ETSI EN 301 489-17 v3.2.4 (2020-09), ETSI EN 300 328 v2.2.2 (2019-07), ETSI EN 303 345-1 v1.1.1 (2019-06), ETSI EN 303 345-3 v1.1.1 (2021-06), EN 50566:2017**

oraz jest identyczny z produktem, który podlega badaniu typu UE (moduł B):

Numer świadectwa: **4322302**  
Instytucja notyfikowana: **PZTGmbH, Bismarckstr. 264 B, D-26389 Wilhelmshaven, Germany, No. 1974**

podlega procedurze oceny zgodności określonej w artykule 19, moduł D, aneks VIII rozporządzenia (UE) 2016/425 pod nadzorem jednostki notyfikowanej: **PZTGmbH, Bismarckstr. 264 B, D-26389 Wilhelmshaven, Germany, No. 1974**

## CERTIFICADO CE DE CONFORMIDADE

Esta declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante:

Husqvarna AB  
56182 Huskvarna, Suécia  
Telefone: +46 36 146500

A Husqvarna AB declara que o produto a seguir descrito:

Produto: **Protetores acústicos**  
Marca: **Husqvarna**  
Estilo/Modelo: **X-SYNC (HP500BT-01, HP500BT-02)**

está em conformidade com os seguintes regulamentos e/ou diretivas:

**O Regulamento (EU) 2016/425 do Parlamento Europeu e do Conselho de 9 de março de 2016 relativo aos equipamentos de proteção individual**

**A Diretiva 2014/53/EU do Parlamento Europeu e do Conselho de 16 de abril de 2014 relativa aos equipamentos de rádio**

**A Diretiva 2011/65/EU do Parlamento Europeu e do Conselho de 8 de junho de 2011 relativa à restrição do uso de determinadas substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrônicos**

e é desenvolvido e fabricado em conformidade com a(s) seguinte(s) norma(s) harmonizada(s):

**EN 352-1:2020, EN 352-3:2020, EN 352-4:2020, EN 352-6:2020, EN 352-8:2020, EN 62368-1 :2014+A11:2017, EN 62209-2:2010, EN 62133-2:2017+A1, EN 55032:2015, EN 55032:2015/A11:2020, EN 55035:2017, EN 55035:2017/A11:2020, ETSI EN 301 489-1 v1.9.2 (2011-09), ETSI EN 301 489-17 v3.2.4 (2020-09), ETSI EN 300 328 v2.2.2 (2019-07), ETSI EN 303 345-1 v1.1.1 (2019-06), ETSI EN 303 345-3 v1.1.1 (2021-06), EN 50566:2017**

e é idêntico ao produto objeto de exame de tipo da UE (módulo B):

Número do certificado: **4322302**  
Emitido pelo organismo notificado: **PZTGmbH, Bismarckstr. 264 B, D-26389 Wilhelmshaven, Germany, No. 1974**

está sujeito ao procedimento de avaliação da conformidade estabelecido no artigo 19, módulo D, Anexo VIII do regulamento (EU) 2016/425 sob a supervisão do organismo notificado: **PZTGmbH, Bismarckstr. 264 B, D-26389 Wilhelmshaven, Germany, No. 1974**

## DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

Această declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului:

Husqvarna AB  
56182 Huskvarna, Suedia  
Telefon: +46 36 146500

Husqvarna AB declară că produsul numit în continuare:

Produs: **Protecții pentru auz**  
Marca: **Husqvarna**  
Stil/Model: **X-SYNC (HP500BT-01, HP500BT-02)**

este în conformitate cu următoarele regulamente și/sau directive:

**Regulamentul (UE) 2016/425 al Parlamentului European și al Consiliului din 9 martie 2016 privind echipamentele individuale de protecție**

**Directiva 2014/53/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 16 aprilie 2014 privind armonizarea legislației statelor membre referitoare la punerea la dispoziție pe piață a echipamentelor radio**

**Directiva 2011/65/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 8 iunie 2011 privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice**

și este dezvoltat și fabricat în conformitate cu următorul(urămătoarele) standard(e) armonizat(e):

**EN 352-1:2020, EN 352-3:2020, EN 352-4:2020, EN 352-6:2020, EN 352-8:2020, EN 62368-1 :2014+A11:2017, EN 62209-2:2010, EN 62133-2:2017+A1, EN 55032:2015, EN 55032:2015/A11:2020, EN 55035:2017, EN 55035:2017/A11:2020, ETSI EN 301 489-1 v1.9.2 (2011-09), ETSI EN 301 489-17 v3.2.4 (2020-09), ETSI EN 300 328 v2.2.2 (2019-07), ETSI EN 303 345-1 v1.1.1 (2019-06), ETSI EN 303 345-3 v1.1.1 (2021-06), EN 50566:2017**

și este identic cu produsul care a fost supus examinării de tip UE (modulul B):

Număr certificat: **4322302**  
Emis de organismul notificat: **PZTGmbH, Bismarckstr. 264 B, D-26389 Wilhelmshaven, Germany, No. 1974**

face obiectul unei proceduri de evaluare a conformității stabilite în articolul 19, modulul D, Anexa VIII a Regulamentului (UE) 2016/425 sub supravegherea organismului notificat: **PZTGmbH, Bismarckstr. 264 B, D-26389 Wilhelmshaven, Germany, No. 1974**

## VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu:

Husqvarna AB  
56182 Huskvarna, Švédsko  
Telefón: +46 36 146500

Spoločnosť Husqvarna AB vyhlasuje, že ďalej opísaný výrobok:

Produkt: **Chrániče sluchu**  
Značka: **Husqvarna**  
Štýl/Model: **X-SYNC (HP500BT-01, HP500BT-02)**

je v súlade s nasledovnými nariadeniami a/alebo smernicami:

**nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 2016/425 z 9. marca 2016 o osobných ochranných prostriedkoch**

**smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/53/EÚ zo 16. apríla 2014 o rádiových zariadeniach**

**smernica Európskeho parlamentu a Rady 2011/65/EÚ z 8. júna 2011 o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach**

a je vyvinutý a vyrobený v súlade s nasledujúcimi harmonizovanými normami:

**EN 352-1:2020, EN 352-3:2020, EN 352-4:2020, EN 352-6:2020, EN 352-8:2020, EN 62368-1 :2014+A11:2017, EN 62209-2:2010, EN 62133-2:2017+A1, EN 55032:2015, EN 55032:2015/A11:2020, EN 55035:2017, EN 55035:2017/A11:2020, ETSI EN 301 489-1 v1.9.2 (2011-09), ETSI EN 301 489-17 v3.2.4 (2020-09), ETSI EN 300 328 v2.2.2 (2019-07), ETSI EN 303 345-1 v1.1.1 (2019-06), ETSI EN 303 345-3 v1.1.1 (2021-06), EN 50566:2017**

a zhoduje sa s výrobkom, ktorý je predmetom typovej skúšky EÚ (modul B):

Číslo certifikátu: **4322302**

Vydal notifikovaný orgán: **PZTGmbH, Bismarckstr. 264 B, D-26389 Wilhelmshaven, Germany, No. 1974**

podlieha postupu uvedenému v článku 19, modul D, Príloha VIII nariadenia (EÚ) 2016/425 pod dohľadom notifikovaného orgánu: **PZTGmbH, Bismarckstr. 264 B, D-26389 Wilhelmshaven, Germany, No. 1974**

## IZJAVA ES O SKLADNOSTI

Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec:

Husqvarna AB  
56182 Huskvarna, Švedska  
Telefon: +46 36 146500

Družba Husqvarna AB izjavlja, da se izdelek uporablja v namen:

Izdelek: **Zaščita za sluh**  
Blagovna znamka: **Husqvarna**  
Slog/Model: **X-SYNC (HP500BT-01, HP500BT-02)**

skladen z naslednjimi uredbami in/ali direktivami:

**Uredba (EU) 2016/425 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. marca 2016 o osebni varovalni opremi**

**Direktiva 2014/53/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. aprila 2014 o radijski opremi**

**Direktiva 2011/65/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 8. junija 2011 o omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi**

ter je razvit in izdelan v skladu z naslednjimi harmoniziranimi standardi:

**EN 352-1:2020, EN 352-3:2020, EN 352-4:2020, EN 352-6:2020, EN 352-8:2020, EN 62368-1 :2014+A11:2017, EN 62209-2:2010, EN 62133-2:2017+A1, EN 55032:2015, EN 55032:2015/A11:2020, EN 55035:2017, EN 55035:2017/A11:2020, ETSI EN 301 489-1 v1.9.2 (2011-09), ETSI EN 301 489-17 v3.2.4 (2020-09), ETSI EN 300 328 v2.2.2 (2019-07), ETSI EN 303 345-1 v1.1.1 (2019-06), ETSI EN 303 345-3 v1.1.1 (2021-06), EN 50566:2017**

in je enak izdelku, ki je bil pregledan po Evropski zakonodaji (modul B):

Številka certifikata: **4322302**

Izdal priglašeni organ: **PZTGmbH, Bismarckstr. 264 B, D-26389 Wilhelmshaven, Germany, No. 1974**

je predmet postopka ocene skladnosti, določenega v 19. členu modula D, Priloge VIII uredbe (EU) 2016/425, pod nadzorom priglašene organa: **PZTGmbH, Bismarckstr. 264 B, D-26389 Wilhelmshaven, Germany, No. 1974**



## EU DEKLARACIJA O USKLAĐENOSTI

Ova deklaracija o usaglašenosti izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvođača:

Husqvarna AB  
56182 Huskvarna, Švedska  
Telefon: +46 36 146500

Kompanija Husqvarna AB izjavljuje da je ovde opisani proizvod:

Proizvod: **Štitnici za uši**  
Marka: **Husqvarna**  
Stil/Model: **X-SYNC (HP500BT-01, HP500BT-02)**

usklađen sa sledećim propisima i/ili direktivama:

**Uredbe (EU) 2016/425 Evropskog parlamenta i Saveta od 9. marta 2016. o ličnoj zaštitnoj opremi**

**Direktiva 2014/53/EU Evropskog parlamenta i Saveta od 16. aprila 2014. u vezi sa radio opremom**

**Direktiva 2011/65/EU Evropskog parlamenta i Saveta od 8. juna 2011. o ograničenju korišćenja određenih štetnih supstanci u električnoj i elektronskoj opremi**

i razvijen je i proizveden u skladu sa sledećim harmonizovanim standardima:

**EN 352-1:2020, EN 352-3:2020, EN 352-4:2020, EN 352-6:2020, EN 352-8:2020, EN 62368-1 :2014+A11:2017, EN 62209-2:2010, EN 62133-2:2017+A1, EN 55032:2015, EN 55032:2015/A11:2020, EN 55035:2017, EN 55035:2017/A11:2020, ETSI EN 301 489-1 v1.9.2 (2011-09), ETSI EN 301 489-17 v3.2.4 (2020-09), ETSI EN 300 328 v2.2.2 (2019-07), ETSI EN 303 345-1 v1.1.1 (2019-06), ETSI EN 303 345-3 v1.1.1 (2021-06), EN 50566:2017**

i da je identičan proizvodu za koji je obavljeno ispitivanje tipa u skladu s propisima EU (modul B):

Broj sertifikata: **4322302**

Izdato od strane nadležnog organa: **PZTGmbH, Bismarckstr. 264 B, D-26389 Wilhelmshaven, Germany, No. 1974**

podređen je postupku procene usklađenosti navedenom u članu 19, modul D, dodatak VIII regulative (EU) 2016/425 pod nadzorom nadležnog organa: **PZTGmbH, Bismarckstr. 264 B, D-26389 Wilhelmshaven, Germany, No. 1974**

## EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Denna försäkran av överensstämmelse är utfärdad på eget ansvar av tillverkaren:

Husqvarna AB  
56182 Huskvarna, Sverige  
Telefon: +46 36 146500

Husqvarna AB intygar att den produkt som beskrivs i det följande:

Produkt: **Hörselskydd**  
Varumärke: **Husqvarna**  
Style/Modell: **X-SYNC (HP500BT-01, HP500BT-02)**

är tillverkad i överensstämmelse med följande förordningar och/eller direktiv:

**Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/425 av den 9 mars 2016 om personlig skyddsutrustning**

**Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/53/EU av den 16 april 2014 om radioutrustning**

**Europaparlamentets och rådets direktiv 2011/65/EU av den 8 juni 2011 om begränsning av användning av vissa farliga ämnen i elektrisk och elektronisk utrustning**

och är utvecklad och tillverkad i enlighet med följande harmoniserade standarder:

**EN 352-1:2020, EN 352-3:2020, EN 352-4:2020, EN 352-6:2020, EN 352-8:2020, EN 62368-1 :2014+A11:2017, EN 62209-2:2010, EN 62133-2:2017+A1, EN 55032:2015, EN 55032:2015/A11:2020, EN 55035:2017, EN 55035:2017/A11:2020, ETSI EN 301 489-1 v1.9.2 (2011-09), ETSI EN 301 489-17 v3.2.4 (2020-09), ETSI EN 300 328 v2.2.2 (2019-07), ETSI EN 303 345-1 v1.1.1 (2019-06), ETSI EN 303 345-3 v1.1.1 (2021-06), EN 50566:2017**

och är identisk med den produkt som är föremål för EU-typkontroll (modul B):

Kontrollintygsnummer: **4322302**

Utgiven av ackrediterat organ: **PZTGmbH, Bismarckstr. 264 B, D-26389 Wilhelmshaven, Germany, No. 1974**

är föremål för förfarandet för bedömning av överensstämmelse som anges i artikel 19, modul D, bilaga VIII i förordningen (EU) 2016/425 under övervakning av det ackrediterade organet: **PZTGmbH, Bismarckstr. 264 B, D-26389 Wilhelmshaven, Germany, No. 1974**

## AB UYUMLULUK BİLDİRİMİ

Bu uyumluluk bildirimini şu üreticinin yegane sorumluluğu altında yayınlanmıştır:

Husqvarna AB  
56182 Huskvarna, İsveç  
Telefon: +46 36 146500

Husqvarna AB işbu belgede tanımlanan ürünün:

Ürün: **Kulak Koruma Ekipmanları**  
Marka: **Husqvarna**  
Stil/Model: **X-SYNC (HP500BT-01, HP500BT-02)**

aşağıdaki yönetmelikler ve/veya direktiflerle uyumlu olduğunu beyan eder:

**Kişisel koruyucu araçlara ilişkin 9 Mart 2016 tarihli Avrupa Parlamentosu ve Konseyi'nin (AB) 2016/425 no'lu yönetmeliği**

**Telsiz ekipmanlarına ilişkin 16 Nisan 2014 tarihli Avrupa Parlamentosu ve Konseyi'nin 2014/53/AB no'lu direktifi**

**Elektrikli ve elektronik eşyalarda belirli tehlikeli maddelerin kullanımının kısıtlanmasına ilişkin 8 Haziran 2011 tarihli Avrupa Parlamentosu ve Konseyi'nin 2011/65/AB no'lu direktifi**

Avrupa Parlamentosu ve Konseyi'nin 2014/35/AB no'lu direktifi:

**EN 352-1:2020, EN 352-3:2020, EN 352-4:2020, EN 352-6:2020, EN 352-8:2020, EN 62368-1 :2014+A11:2017, EN 62209-2:2010, EN 62133-2:2017+A1, EN 55032:2015, EN 55032:2015/A11:2020, EN 55035:2017, EN 55035:2017/A11:2020, ETSI EN 301 489-1 v1.9.2 (2011-09), ETSI EN 301 489-17 v3.2.4 (2020-09), ETSI EN 300 328 v2.2.2 (2019-07), ETSI EN 303 345-1 v1.1.1 (2019-06), ETSI EN 303 345-3 v1.1.1 (2021-06), EN 50566:2017**

ve AB tip incelemesine (modül B) tabi olan ürünle aynı olduğunu beyan eder:

Sertifika numarası: **4322302**

Şu onaylı kuruluş tarafından verilmiştir: **PZTGmbH, Bismarckstr. 264 B, D-26389 Wilhelmshaven, Germany, No. 1974**

Onaylı kuruluşun denetiminde (AB) 2016/425 yönetmeliğinin 19. maddesi, D modülü, Ek VIII'de belirtilen uygunluk değerlendirme prosedürüne tabidir: **PZTGmbH, Bismarckstr. 264 B, D-26389 Wilhelmshaven, Germany, No. 1974**

## ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ ЄС

Цю декларацію відповідності випущено під виключну відповідальність виробника:

Husqvarna AB  
56182 Huskvarna, Швеція  
Телефон: +46 36 146500

Husqvarna AB заявляє про те, що описаний нижче виріб:

Продукт: **Захист органів слуху**  
Торгова марка: **Husqvarna**  
Стиль/модель: **X-SYNC (HP500BT-01, HP500BT-02)**

відповідає вимогам наступних нормативних актів і/або директив:

**Постанова (EU) 2016/425 Європейського парламенту і Ради ЄС від 9 березня 2016 р. «Про засоби індивідуального захисту»**

**Директива 2014/53/EU Європейського парламенту і Ради ЄС від 16 квітня 2014 р. «Про радіотехнічне обладнання»**

**Директива 2011/65/EU Європейського парламенту і Ради ЄС від 8 червня 2011 р. «Про обмеження використання деяких небезпечних речовин у електротехнічному й електронному обладнанні»**

а також є сконструйованим і виготовленим у відповідності з наступним (-и) гармонізованим (-и) стандартом (-ами):

**EN 352-1:2020, EN 352-3:2020, EN 352-4:2020, EN 352-6:2020, EN 352-8:2020, EN 62368-1 :2014+A11:2017, EN 62209-2:2010, EN 62133-2:2017+A1, EN 55032:2015, EN 55032:2015/A11:2020, EN 55035:2017, EN 55035:2017/A11:2020, ETSI EN 301 489-1 v1.9.2 (2011-09), ETSI EN 301 489-17 v3.2.4 (2020-09), ETSI EN 300 328 v2.2.2 (2019-07), ETSI EN 303 345-1 v1.1.1 (2019-06), ETSI EN 303 345-3 v1.1.1 (2021-06), EN 50566:2017**

і є ідентичним виробу, який підлягає проходженню типової перевірки згідно з Директивою ЄС (модуль B):

Номер свідоцтва: **4322302**

Видане уповноваженим органом: **PZTGmbH, Bismarckstr. 264 B, D-26389 Wilhelmshaven, Germany, No. 1974**

підлягає процедурі визначення відповідності, як вказано в статті 19, модуль D, додаток VIII постанови (EU) 2016/425 під наглядом уповноваженого органа: **PZTGmbH, Bismarckstr. 264 B, D-26389 Wilhelmshaven, Germany, No. 1974**

## **EB-SAMRÆMISYFIRLÝSING**

Þessi samræmisfirlýsing er gefin út á ábyrgð framleiðanda eingöngu:

Husqvarna AB  
56182 Huskvarna, Svíþjóð  
Símanúmer: +46 36 146500

Husqvarna AB lýsir því yfir að varan sem hér verður lýst:

Vara: **Heyrnarhlífar**  
Vörumerki: **Husqvarna**  
Stíll/Tegund: **X-SYNC (HP500BT-01, HP500BT-02)**

er í samræmi við eftirfarandi reglugerðir og/eða tilskipanir:

**Reglugerð (ESB) 2016/425 frá Evrópuþinginu og ráðinu frá 9. mars 2016 um persónuhlífar**

**Tilskipun 2014/53/ESB frá Evrópuþinginu og ráðinu frá 16. apríl 2014 varðandi fjarskiptabúnað**

**Tilskipun 2011/65/ESB frá Evrópuþinginu og ráðinu frá 8. júní 2011 um takmarkanir á notkun á tilteknum hættulegum efnum í rafmagns- og rafeindabúnaði**

og er þróaður og framleiddur í samræmi við eftirfarandi samræmda staðla:

**EN 352-1:2020, EN 352-3:2020, EN 352-4:2020, EN 352-6:2020, EN 352-8:2020, EN 62368-1 :2014+A11:2017, EN 62209-2:2010, EN 62133-2:2017+A1, EN 55032:2015, EN 55032:2015/A11:2020, EN 55035:2017, EN 55035:2017/A11:2020, ETSI EN 301 489-1 v1.9.2 (2011-09), ETSI EN 301 489-17 v3.2.4 (2020-09), ETSI EN 300 328 v2.2.2 (2019-07), ETSI EN 303 345-1 v1.1.1 (2019-06), ETSI EN 303 345-3 v1.1.1 (2021-06), EN 50566:2017**

og er nákvæmlega eins og varan sem undirgengst ESB-gerðarprófun (hluti B):

Númer vottorðs: **4322302**

Útgefið af tilkynntri stofu: **PZTGmbH, Bismarckstr. 264 B, D-26389 Wilhelmshaven, Germany, No. 1974**

fellur undir þá samræmismatsaðferð sem er lýst í grein 19, einingu D, VIII. viðauka af reglugerð (ESB) 2016/425 undir eftirliti tilkynntrar stofu: **PZTGmbH, Bismarckstr. 264 B, D-26389 Wilhelmshaven, Germany, No. 1974**